

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII.—Número 937

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 22 de Abril de 1931

La voz de los católicos

Carta-circular al clero de la Diócesis de Barcelona

«Venerables y amadísimos hermanos: La gravedad de las circunstancias actuales nos obliga a comunicarnos con vosotros, que sois nuestros primeros colaboradores y los guías del pueblo fiel.

Y las palabras que primeramente se nos ocurren son aquellas del profeta Daniel (II, 20, 21): «Bendito sea el nombre del Señor desde la eternidad y para siempre, porque de él son la sabiduría y la fortaleza: El muda los tiempos y las edades, traslada los reinos y los afirma». Y aquellas otras del profeta Isaias (13, 14), que pone en boca del mismo Dios: «Con el poder de mi mano hice lo que hice, y con mi sabiduría lo tracé, y he mudado los límites de los pueblos y despojado sus príncipes, y con el poder que tengo he derribado a los que estaban en altos puestos. Y el poder de los pueblos fué respecto de mí como una mirada de pajarillos; y como se recoge del nido los huevos que han sido abandonados, así reuní yo bajo mi poder toda la tierra, y no hubo quien moviese un ala, ni abriese el pico, ni piase».

Hagamos, por tanto, un acto de fé, viendo en estos acontecimientos trascendentales de nuestra historia la mano de Dios que los guía y los encamina, sin duda alguna, para mayores bienes. Los pueblos se mueven, pero Dios los conduce. La providencia de Dios se extiende a todos los sucesos y a todos sus detalles. ¿No aprendimos desde niños que no se mueve la hoja del árbol sin la voluntad de Dios? ¿No nos dijo el divino maestro que el Padre Celestial tiene contados todos los cabellos de nuestra cabeza y que de dos pájaros que se venden por un cuarto ni uno de ellos caerá en tierra sin que El lo disponga? (Mart. X, 28, 29). Pues si a tales menudencias desciende la providencia de Dios, ¿no habíamos de atribuir a ella con mayor razón los grandes acontecimientos de la historia? Levantemos nuestros ojos al cielo y adoremos al Supremo Señor que rige los destinos de los pueblos, mudando sus límites despojando a sus príncipes, encaminándolos a la cumbre de la grandeza o hundiéndolos en el abismo.

Os invitamos después a una gran confianza en el Sagrado Corazón de Jesús, diciéndoos, con el apos-

tol San Pedro (I, V, 7.): «Descargad en su amoroso seno todas vuestras solicitudes, pues El tiene cuidado de vosotros». ¿Por qué contristarnos y caer de ánimo, como aquellos que no tienen esperanza porque les falta la te? Por cierto que haríamos muy mal en abrir nuestros corazones a la tristeza y desaliento, sobre todo en este tiempo pascual, en que celebramos el triunfo de nuestro Rey, Cristo resucitado. ¡Qué auras tan consoladoras y confortadoras se respiran en la liturgia! «La paz sea con vosotros, yo soy, no temáis», nos dice Jesucristo, triunfador del pecado y de la muerte, del infierno y de todos sus satélites. Y su discípulo amado: «Esta es la victoria, que vence al mundo, vuestra fé» (I Joan, V, 4). Y el apóstol San Pablo (Rom. VI, 9): «Cristo resucitado de entre los muertos no muere ya otra vez; la muerte ya no tendrá dominio sobre El».

Sacerdotes: sois ministros de un Rey que no puede abdicar, porque su realeza le es substancial y si abdicara se destruiría a sí mismo, siendo inmortal; sois ministros de un Rey que no puede ser destronado, porque no subió al trono por los votos de los hombres, sino por derecho propio, por título de herencia y de conquista. Ni los hombres le pusieron la corona, ni los hombres se la quitarán. Todo se derrumba con el tiempo: desaparecen los imperios que parecían inmortales, se borran del mapa naciones poderosas, se estillan los tronos y ruedan por los suelos las coronas reales. Sólo el Reino de Cristo, la Iglesia católica, permanece en pie, con su misma constitución interna con su Jerarca Supremo, el Vicario de Cristo, cuya sucesión legítima hasta la consumación de los siglos no puede faltar, porque tiene por garantía la palabra de Dios.

Más como este reino de Cristo Jesús ha de atravesar los siglos entre muchas dificultades y persecuciones hasta su victoria definitiva en la eternidad, es necesario que nos revistamos de gran fortaleza, teniendo siempre muy presentes las predicciones del Divino Maestro; y esa fortaleza, lejos de embotarse, deberá crecer y robustecerse, a medida que se embrevezca la lucha. Pilotos de la nave sagrada, cuando

EDITORIAL EL COMUNISMO

Que el propietario español no es comunista y que el miedo al bolchevismo era excesivo nos lo han demostrado las elecciones municipales, en las que los candidatos comunistas no lograron obtener más de un centenar de votos por distrito. Por si alguna duda podía quedar, vinieron a desvanecerla los silbidos y las protestas con que la muchedumbre, llena de fervor revolucionario, que era dueña de las calles el martes y el miércoles, mandó retirar aquel camión con el busto de Lenin, la bandera roja y la estrella de cinco puntas que se atrevió a presentarse en la Puerta del Sol. Piénsase que en aquellos momentos no había ni un solo agente de la autoridad en las calles y que era el pueblo desenfrenado quien imponía su voluntad libérrima.

Pero... ¡cuidado!

Sin caer en los tópicos del organismo creado en Ginebra para la lucha contra la Tercera Internacional; solo con haber seguido un poco de cerca la táctica de Moscú, no es aventurado suponer que en estos momentos el comunismo vigila el curso de los acontecimientos políticos que se desarrollan en nuestra Patria, siempre al acecho de la ocasión propicia. Desde hace trece años, el «Prointern» no ha desaprovechado ninguna de las coyunturas que, como la que hoy ofrece España, se le han brindado. Por eso nos hemos puesto francamente al lado de la República española. Todo lo que se haga contra la República son tantos a favor del bolchevismo. No se olvide que en Rusia no fueron los socialistas y los republicanos quienes abrieron paso al comunismo, sino las clases conservadoras y los militares zaristas, que, obcecados por su odio a la República naciente, apoyaron todos los movimientos anárquicos de la plebe con tal de quebrantar el Gobierno de Kerenski. «Derribemos el Gobierno provisional—decían—y hagamos caer a este abogodo parlanchin, a este pobre hombre de Kerenski, que ya meteremos en cintura a la plebe». Las manifestaciones comunistas de Petrogrado contra el Gobierno provisional se organizaban con dinero zarista y eran los oficiales de la Guardia quien arrastraban a la rebelión a las masas al grito de ¡Muera el Gobierno provisional! ¡Vivan los soviets!

Pero cuando los zaristas derribaron a Kerenski y quisieron meter en cintura a la plebe ya era tarde. Pagaron su error con el castigo más feroz e implacable. ¿No habrá servido de nada esta lección de la Historia?

Creemos patriótico recordarla esta noche de falsos rumores de sublevación.

(De «Ahora»).

más furiosos sean las olas que azoten sus flancos, tanto mayor deberá ser nuestra serenidad.

Y no es preciso que os recomendamos que, siendo por nuestra parte, criaturas débiles y apocadas, debemos buscar esa fortaleza y serenidad en Dios Todopoderoso, por medio de la presente oración. Oremos y hagamos orar a los fieles, para hacer dulce violencia al Padre de las misericordias, a fin de que nos asista en los momentos críticos que atravesamos, dando a los de arriba las gracias de un buen gobierno y a los de abajo el espíritu de cristiano acatamiento de caridad y de concordia mutua.

En virtud de estas consideraciones, venimos en disponer lo siguiente:

Primero.—Procuren los reverendos sacerdotes no mezclarse en contiendas políticas, a tenor de los sagrados Cánones.

Segundo.—Permanezca cada uno en su puesto, cumpliendo celosamente las funciones propias de su cargo; y, en cuanto a la predicación, eviten las ilusiones directas e indirectas al estado actual de cosas, desempeñando ese importante ministerio con la más exquisita prudencia.

Tercero.—Guarden con las auto-

Importante casa

de San Sebastián dedicada a ventas a plazos solicita **ACTIVOS AGENTES** para vender artículos de gran consumo. Dirigir las solicitudes indicando referencias a P. 0567 S. S. Apartado 166.—San Sebastián.

ridades seculares todos los respetos debidos y colaboren con ellas, por los medios que les son propios, en la prosecución de sus nobles fines.

Cuarto.—Les autorizamos para que hagan rogativas públicas, con Exposición Mayor, en la forma que crean conveniente, pidiendo al Señor, por mediación de la Virgen María, derrame sobre la Patria y sus gobernantes las gracias tan necesarias en los actuales momentos. Barcelona, 16 de Abril de 1931.—Manuel, Obispo de Barcelona».

TAL DÍA COMO HOY

...hace 25 años

Ante la gravedad que inspira su estado, es sacramentado el funcionario de Hacienda don Joaquín Martín Escriche.

— Se reúnen en fraternal banquete los jóvenes actuantes en la becerrada y en la función teatral.

— Es nombrado por la Diputación vicepresidente de la misma, don José Royo Escorihuela.

— Se celebra la becerrada suspendida el domingo de Pascua en la que el espada Jerónimo Lafuente, hiere con el estoque al Chiclanero que actúa de director de lidia.

— En Valderrobres, es hallado ahorcado en su propio domicilio un anciano de 80 años.

— En Valencia, sufre agravación en su enfermedad dona Consuelo Miguel, hermana del secretario de este Ayuntamiento don Félix.

Teléfono de «La Voz» 123

Hojas de calendario

Te voy a contar un cuento, tan corto, que bien puedo darlo por terminado con solo poner su título. Más si tal hago, pudiera mostrar su moraleja con tal clarevidencia, que diéste por ofendida, aun a mi pesar, y en evitación de este mal, que siempre lo sería mayor, pese a su insignificancia, digotelo muy despacio, muy de cerca, aunque al aproximarnos se junten nuestros labios y sea un beso profano, lo que solo debe ser de palabras, en esta casi mística adoración.

No es en oriente, no es ninguna princesa encantada, ni tampoco la que espera la llegada de un galán. Es...

Un tejado.

Dos morrongos.

Decoran la escena, tintas negras consecuentes de la oscuridad. De vez en cuando surge la luna pequeños intervalos rasgando las nubes.

Un hilo de plata les ilumina.

La noche es tranquila, apacible.

Al comenzar este idilio, se hallan situados junto a una chimenea.

La morronga lleva al cuello, cinta seda carmesí que aprisiona un cascabel.

Dice así:

—Me quieres?

La gatita baja la vista con un gesto de pudor, formando con la cola una interrogante.

—Que si te quiero! anda, ya lo creo. Te quiero... más que a las sardinas; más que...

—No lo creo.

—Que no te quiero yo? Que no me crees?

El gato se humedece la manita y en un gesto de pasión, la pasa por la cara de morronga.

Se oculta la luna.

—Me querrás siempre?

—Toda la vida

No veo, pero percibo claramente el sonido del cascabel.

Otros gatos más lejanos se hacen

también el amor. Llega hasta mí oído un ¡miau! desolador. Poco a poco se oye más débil... ya es lamentable... acaso un sollozo.

—Tengo frío morrongo.

Aquel le da su aliento—moderno sistema de calefacción a vapor—le enrosca al cuello su cola...

Sale la luna

Moraleja: No me hablen ustedes de amor,

Teruel.

Julio

TAURINAS

EL PAISANO «VALTERRA»

Ya conocemos personalmente al novillero de Rubielos de Mora, Manuel Val «Valterra». Muchacho arrogante, de buena figura, reúne físicamente las mejores condiciones para poder ser, si el valor responde a su afición.

Ver a «Valterra», es ver al que fué famoso matador de toros Paco Madrid, con la particularidad en su favor, de que Manuel Val todavía no ha llegado a su edad militar.

El paisano actuará este verano en Zaragoza y esperamos que los éxitos del pasado año se afiancen en el presente y logre colocarse el muchacho dando días de gloria al arte y a su tierra.

El apoyo que de nosotros solicita, no ha de faltarle al chico de Rubielos.

«SALERITO» A MALAGA

Para fecha no ultimada pero segura, está anunciado el debut del novillero de Teruel, Juan Sales «Salerito» en la bella población andaluza.

Tendremos al corriente a nuestros lectores.

EL EMPASTRE

Procedente de Almazan y en un magnífico autocar, llegó la banda humorista-tauormaca El Empastre que dirige el conocido y popular buflo Llapisera.

Después de unas horas de descanso reanudarán el viaje con dirección a Valencia.

Buen viaje.

TIMBALES

TARJETAS de VISITA

se hacen en la imprenta de este periódico

¡GANADEROS!

DESDE HACE AÑOS, LA

SAL MARTINEZ

preserva y cura siempre vuestro ganado LANAR, CABRIO Y VACUNO de todas las infecciones, especialmente BAZO y CARBUNCO. No tardad en darla.

TAMBIÉN A SUS

CERDOS

preservará y curará radicalmente de todas las enfermedades infecciosas, evitando muchas muertes. Es económica, sencilla de aplicar y jamás nociva.

PEDIDOS y FOLLETOS, con referencias de importantísimos Ganaderos y Veterinarios, sobre los éxitos de SAL MARTINEZ en los cerdos y demás ganados, a

D. Antonio Martínez Pescador

Almonacid de la Sierra (Zaragoza)

VENTA.—En Farmacias, Droguerías y Asociación General de Ganaderos, Madrid

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Hemos saludado a nuestros buenos amigos don Francisco Yáñez y don Luis Justo Morana, médico y veterinario, respectivamente, de Villafraña del Campo.

Regresó de la Corte, el alcalde de Teruel, respetable amigo nuestro don José Borrajo.

Saludamos al señor Ubeda, de Santa Eulalia.

Marchó a Valencia, el estudiante de Medicina don Vicente Royo.

En viaje de su profesión ha pasado unas horas en Teruel, el competente artista valenciano don Francisco Ferrando, a quien tuvimos el gusto de saludar.

Ha pasado un par de días entre nosotros, nuestro querido amigo don Jacinto Perruca, quien esta tarde en el mixto regresa a Zaragoza.

Saludamos ayer a nuestro querido amigo de Albalate del Arzobispo, don Luis Bernad.

De su breve viaje, regresó el conocido hombre de negocios don Trinidad Almécija.

ONOMASTICA

Hoy celebró la fiesta de sus días, nuestro querido amigo, el jefe de la Inspección de Hacienda don Manuel Cano, a quien cariñosamente felicitamos.

ENFERMOS

Mejora de su indisposición el acreditado industrial don Lorenzo Muñoz, con cuya amistad nos honramos y a quien deseamos un pronto y total alivio.

VIARIAS

Ha sido nombrado secretario político del subsecretario del Ministerio del Trabajo, el joven y culto abogado don Francisco de Asis Delgado Tena, hijo del digno delegado de Hacienda de esta provincia, don Francisco, nuestro respetable y querido amigo.

Por razones que son del dominio público y que entrañan verdadera justicia en su resolución, felicitamos al jefe de Negociado de esta

intervención de Hacienda don Mariano Pascual de Bonanza.

El director del Banco de España en esta plaza don Alberto Rives García, ha tenido la delicadeza de, en atento B. L. M., participamos su toma de posesión, en el que afectuosamente se nos ofrece.

Al corresponder a tan fina delicadeza, le deseamos, muy sinceramente, la sea grata su estancia entre nosotros.

También el alcalde, nuestro estimado amigo don José Borrajo, al participarnos su toma de posesión, nos manda un saludo y a nuestra disposición se pone para todo cuanto sea laborar por la ciudad.

Muy agradecidos al popular Alcalde de Teruel con cuya amistad nos honramos.

Almorranas-Varices-Ulceras

Cura radical «sin operación» Dr. JAIME LEDESMA Especialista del Hospital Victoria Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis Alforso 1, 16, entresuelo.—Consulta de II a I.—Zaragoza

TALLERES TIPOGRÁFICOS DE La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos. Pídanse catálogos y presupuestos. Precios moderados. Trabajos de propaganda económicos y de lujo. Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Una noche de tos es suplicio y desesperación FIMOL BUSTO CALMARA VUESTRAS ANGIUSTIAS Frasco pequeño (de prueba): 3,50 Frasco grande: 5,00

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas SEIS AÑOS DE GARANTÍA Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón. Gramolas y discos «La Voz de su Amo» REGAL = ODEÓN = PARLOPHÓN Casa de Emilio Herrero San Juan, núm. 15.—TERUEL

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

Esta noche, a las siete y media, celebrará sesión ordinaria esta Corporación municipal bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior. 2.º Despacho oficial. 3.º Designación de las Comisiones de orden interior. 4.º Idem de alcaldes de barrio. 5.º Informe del arquitecto sobre la Plaza de Toros. 6.º Precio contradictorio sobre las obras del Matadero. 7.º Moción sobre cambio de nombres de varias calles de la ciudad. 8.º Solicitud del alcalde de Corbalán sobre cambio de zona fiscal. 9.º Asuntos de la sección de Arquitectura. 10. Idem de Arbitrios. 11. Idem de Intervención.

Audiencia

Para el día 27, a las once, ha sido señalada la vista de la causa del Juzgado de Alcañiz, por delito de robo, contra Francisco Insa Royo. Defensor, señor Alonso; procurador, señor Bayona.

Por gratitud...

Me sobran unas pesetas que estoy empleando desinteresadamente en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y que me curó mis terribles hemorroides. Detalles gratuitos a todo el que sufra almorranas. Enviad sello. M. G. Apartado 837.—MADRID.

GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 10'8, y la mínima de hoy de -2'7.

Como verán nuestros lectores, con el presente número acompañamos una hoja del Instituto provincial de Higiene, sobre divulgación sanitaria contra la diiteria.

En ella encontrará el lector consejos muy aprovechables para combatir dicha enfermedad, debidos al culto inspector provincial de Sanidad de esta provincia don José Pardo Gayoso. Recomendamos su lectura.

La «Gaceta» publica el siguiente decreto:

Art. 1.º Quedan suprimidas para todas las academias, corporaciones, sociedades, patronatos, establecimientos públicos, industriales o mercantiles y cualquier otra entidad no mencionada, las denominaciones que expresen o reflejen la

dependencia o subordinación respecto del régimen monárquico suprimido.

Art. 2.º La moneda acuñada seguirá en circulación y los efectos timbrados de toda clase seguirán expidiéndose, sin perjuicio de que por el Ministerio de Hacienda se adopte e imponga un procedimiento sencillo para estampar sobre todos los signos o emblemas del antiguo poder, una inscripción en que conste las palabras República Española.

AMA, joven con leche de ocho días, se ofrece para criar en su casa de Villastar. Razón, en esta Administración.

SE DESEA poner el depósito de los derechos del título profesional del Magisterio a favor de una pobre que carece de recursos y tiene que socorrer a sus ancianos padres impedidos.

Se ruega encarecidamente a las personas caritativas que se compadezcan para poderla socorrer y ésta pueda ejercer y aliviar a su familia. Calle de la Judería, 3, 5.º piso.—Teruel.

FORD, nuevo modelo. Sedán dos puertas, bien equipado toda prueba, se vende. Informarán en esta Administración.

SE ALQUILA.—Un patio, un 2.º piso y un almacén, junto o separado, en la plaza de Domingo Gascón, número 2. Razón en la misma.

Gumersindo Serrano PINTOR Decorados de Escayola Pintura de coches y rótulos CALLE DE AINSAS, NÚM. 5 TERUEL

Viuda de Joaquín Asensio = ÓVALO, 7.—TERUEL = Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases. VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

ORDINARIO Teruel-Madrid Razón: En esta Administración Anuncie usted en LA VOZ

Banco Hispano Americano Capital: Pesetas 200.000.000. Reservas: Pesetas 42.470.319. Casa Central: MADRID CIENTO CUARENTA SUBCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias CORRESPONSALES en todo el mundo CAJA DB AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo SITUACIÓN DE FONDOS CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES COMISIONES DE COBRO CHEQUES INFORMACIONES COMERCIALES COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

NECESITAMOS VENEDORES Activos con coche a ser posible que recorran la provincia para la venta de Cajas Registradoras Krupp. Dirigirse: Alcalá, 17.—Madrid.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste. DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido. Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Libros y Revistas De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

Grande Talleres Mecánicos PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA Cerrajería artística y trabajos para obras Construcción y reparación de maquinaria Santiago Andrés TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

AUTO-RADIO «El Palacio de la Música» Coso, 87 — ZARAGOZA — Telef. 1478 RADIO-RECEPTORES Y RADIO-FONÓGRAFOS R. C. A. RADIO CORPORATION of AMERICA AMPLIFICADORES FONÓGRAFOS PORTÁTILES C. Y. R. = ZHATS VENTA A PLAZOS Aparatos y discos ODEÓN - REGAL - PARLOPHON Agencia en Teruel: EMILIO HERRERO, San Juan, 15.

Mármoles Artísticos ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES CONJUNTO DE ARTISTAS FRANCISCO FERRANDO Blanquería, 53.—VALENCIA

Copias perfectas. TRIUNFO Multicopista TRIUNFO rotativo El único de producción nacional Manejo simplificado y sencillo. Construido en la fábrica de armas «Star». 4 modelos diferentes. 15 años de garantía. Concesionario exclusivo para Aragón, Navarra, Logroño y Soria: FRANCISCO MARIN, Cerdán, 27. Teléf. 45-92 Zaragoza

SERVICIO PERMANENTE DE Automóviles de alquiler ENRIQUE GASCÓN AVISOS: San Andrés, 18 Teléfono 78 B

Salvador Asensio Jordán Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACBITES FINOS y VINOS de calidades varias. Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO» Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

Cera EL CUCO EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

Federico Andrés López San Andrés, núm. 19 Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

Antonio Navarro AUTOMOVILES DE ALQUILER AVISOS: Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12. Teléf. no 107 Teléfono 115

Instituto provincial de Higiene de Teruel

DIVULGACION SANITARIA

PROFILAXIA DE LA DIFTERIA

La *Difteria* es una enfermedad toxi-infectosa, de carácter contagioso y a menudo epidémico.

Su causa es un microbio (bacilo de Löffler) que se implanta y desarrolla de ordinario en la mucosa de la garganta (angina diftérica); en la de la nariz (coriza diftérica); o más profundamente en la del cuello o laringe (crup diftérico o «garrotillo»).

Sus características, son en primer término, la producción en el sitio de implantación de una especie de membranas blancas, muy adherentes y rápidamente invasoras, que pueden determinar en la forma crupal o «garrotillo», accidentes de asfixia; y, en segundo, el desarrollo de un estado general de intoxicación infecciosa, a veces, extremadamente grave.

El micro-organismo y sus membranas pueden también invadir, en casos especiales, las mucosas de otras regiones y hasta las heridas cutáneas. La piel sana no puede ser atacada por el microbio.

El enfermo es contagioso directamente por las excreciones que lanza por su boca y nariz (saliva, moco y esputos) en los actos de toser, estornudar y hasta hablar y respirar; y lo es en todos los períodos del mal y por un tiempo variable, en, y después, de la convalecencia. Acabada ésta, puede continuar la persistencia de microbios diftéricos en la boca y nariz durante semanas o meses, constituyéndose la persona curada en portadora de gérmenes.

Pueden quedar, también portadores de gérmenes ciertos individuos que, habiéndose infectado, han tenido tan escasos o nulos trastornos que la infección ha pasado, para todos desapercibida.

La vitalidad del microbio diftérico, fuera del cuerpo, es tan grande y persistente que, en condiciones favorables, suele mantener su poder infectivo durante meses y años haciendo posibles contagios extraordinariamente lejanos en tiempo y en distancia.

La adherencia a las paredes, muebles, alfombras, cortinas, ropas, efectos y personas que hayan contactado con el enfermo, constituye el mecanismo del contagio directo.

La Difteria es una enfermedad de la infancia, especialmente de dos a siete años; no obstante, puede sufrirse en todas las edades, siendo entonces, aun que más rara, igualmente grave.

Un primer ataque no imposibilita su repetición en el transcurso de la vida.

PRECAUCIONES CONTRA EL CONTAGIO

LO QUE SE DEBE HACER

En primer lugar se ha de cumplir la ley, haciendo la declaración a las Autoridades Sanitarias, de la existencia del caso de infección (dirigirse a la Inspección Municipal y Provincial de Sanidad).

El enfermo será aislado lo más completamente posible, así, del exterior como de las personas y dependencias de la misma casa no necesarias a la asistencia.

La habitación, ventilada y espaciosa, será despojada de alfombras, cortinas, cuadros y demás cosas superfluas, reduciéndose los muebles al mínimum necesario; se dispondrá en ella los recipientes y efectos necesarios para las desinfecciones que tendrán que practicarse precisamente en su interior. Diariamente será el suelo barrido con serrín humedecido en un líquido antiséptico, que deberá después ser quemado; el polvo de las paredes y muebles, será limpiado con trapos igualmente húmedos, que se desinfectarán también.

El enfermo será, al menos una vez al día, lavado de cara y manos, además del aseo corporal necesarios. Escupirá tan sólo en escupidera que tenga a mitad de un líquido desinfectante; debiendo ser a menudo limpiada y desinfectada, en la misma habitación, al igual que los demás recipientes y efectos de su servicio inmediato.

Las ropas de cuerpo, cama y servicio del enfermo, serán renovadas con frecuencia y desinfectadas, siempre dentro de la misma habitación, sumergiéndolas en un recipiente con un líquido antiséptico.

Las ropas no lavables serán entregadas para desinfección al servicio del Instituto provincial de Higiene cuyo personal recogerá o dará instrucciones para que dentro de la misma habitación inexcusablemente al final de la enfermedad, en cuyas circunstancias se practicará además, la desinfección de los muebles y del conjunto de la habitación.

El número de asistentes del enfermo, procurará reducirse a lo más preciso, mantendrán con el exterior la menor relación posible; se lavarán a menudo las manos con abundante jabonadura y cepillo de uñas y acabado cada turno de asistencia, también la cara; al lavado de manos deberá seguir su inmersión en alcohol u otro líquido antiséptico. Protejerán sus vestidos y sus cabellos, respectivamente con una bata y una gorra de tela lavable que no deberá salir de la habitación del enfermo; no llevar al exterior el polvo del piso con las suelas del calzado.

Como precaución conveniente para no contaminar su garganta, infectándose a sí misma, o convirtiéndose en portadora de gérmenes, toda persona en contacto o proximidad del enfermo, será bueno atienda a la desinfección de su garganta y fosas nasales por medio de gargarismos o instilaciones adecuadas.

Cuando en algún Colegio se produzca un caso de difteria es absolutamente necesario proceder a la suspensión temporal de las clases y proceder a la vacunación antidiftérica de los escolares.

LO QUE NO SE DEBE HACER

No deben entrar en el cuarto del enfermo ni en el núcleo de habitaciones de su alojamiento persona alguna sin razón de precisa utilidad.

No es prudente que nadie, en relación próxima con el enfermo (habitantes del piso, visitas, etc.) se pongan en contacto con criaturas de otras casas a pesar de todas las precauciones señaladas, esto, pues, los niños que conviven con enfermo no deben asistir de ninguna manera a las escuelas durante el mismo tiempo que el enfermo de Difteria.

No se permitirá que cartas, libros ni documentos de ninguna clase salgan del cuarto del enfermo o convalecientes destinados a personas de fuera a quienes puedan llevar el contagio; los libros sin valor, por las grandes dificultades para su desinfección, será mejor sean quemados.

No se entregarán al enfermo o convaleciente juguetes si no se quiere que tengan que ser igualmente destruidos a causa de las dificultades que acostumbra a ofrecer su desinfección. Se considerarán sospechosos de contaminación los que hubiesen tenido contacto con el niño atacado en los 4 o 5 días que antecedieron inmediatamente a la invasión de la enfermedad.

No se dará por acabado el aislamiento del convaleciente hasta que el análisis microscópico demuestre que las excreciones de su garganta no son virulentas o peligrosas.

PREVENCIÓN BIOLÓGICA DE LA DIFTERIA

SUEROTERAPIA—VACUNACION

A diferencia de otras enfermedades infantiles, especialmente las eruptivas, la difteria es una infección cuya propagación puede ser eficazmente evitada entre los que conviven o han estado en contacto con el enfermo, en períodos de posible contagio, mediante dos poderosos medios biológicos preventivos: *La sueroterapia y la vacunación por la anatoxina diftérica*. Por todos conceptos es preferible la vacunación antidiftérica.

Sueroterapia.—La inyección de suero antidiftérico constituye el medio de prevención que *más rápidamente* pone al abrigo de la enfermedad. Tiene el inconveniente de que la inmunidad obtenida es muy corta (de dos a cuatro semanas). Este procedimiento es preferible para preservar a los niños que por su íntima convivencia con el enfermo han quedado *inmediatamente expuestos* a un probable contagio inminente.

A los niños de la escuela puede inoculárseles desde el primer momento una dosis preventiva de suero antidiftérico, procediéndose inmediatamente a la obtención de una inmunidad más duradera mediante la vacunación específica.

Vacunación antidiftérica.—Independientemente de la sueroterapia, existe otro procedimiento preventivo—la vacunación por la anatoxina—capaz de conferir una inmunidad muchísimo más duradera, casi definitiva, contra el contagio diftérico.

La substancia vacunante está constituida por la propia toxina diftérica modificada en su poder tóxico por la formalización y por la acción del calor. La toxina diftérica así tratada, pierde todas sus facultades tóxicas y conserva en cambio sus propiedades inmunizantes. Se la conoce con el nombre de *Anatoxina* y se la encuentra fácilmente en el comercio debidamente parada.

La vacunación completa con la anatoxina, requiere tres inyecciones de 0.5 c. c., 1 c. c. y 1.5 c. c., respectivamente. Entre la primera y segunda inyección deben transcurrir tres semanas y dos o tres entre la segunda y tercera. Es preciso guardar estos intervalos porque de este modo se obtiene un porcentaje aún más alto de buenos resultados. Las inyecciones deben ser practicadas de preferencia en la espalda, brazo o muslo y por vía subcutánea.

La inmunidad, al contrario de lo que sucede con la inyección profiláctica de suero, no se adquiere rápidamente, sino que precisa un lapso de tiempo que oscila entre cuatro y ocho semanas. Por este motivo no debe acudirse, exclusivamente, a la vacunación, para evitar un contagio *inminente* de difteria; si bien está comprobado que muchas veces basta la vacunación antidiftérica para yugular una epidemia o impedir que aparezca.

En cambio la inmunidad obtenida mediante la vacunación, es larga y, probablemente, muchas veces, definitiva. Es preciso, pues, que el público sepa, que los niños pueden quedar preservados mediante la inyección de anatoxina, de todo futuro contagio diftérico con la misma seguridad que la vacuna antivaricelosa preserva de la viruela.

Por este motivo la vacunación antidiftérica debe ser reclamada en todo momento sin esperar el peligro de contagio, ya que en esta circunstancia los resultados preventivos de la anatoxina pudieran resultar demasiado tardíos. La edad óptima para la vacunación es de un año hasta doce.

En conclusión: La vacunación antidiftérica mediante la anatoxina es un medio preventivo eficaz e inofensivo, de técnica sencillísima, por el que podemos poner al abrigo de una infección tan grave como la difteria, a los niños en la edad más propicia para el contagio. Es un problema de cultura contribuir a su práctica y a su difusión.

El Instituto provincial de Higiene, os vacunará siempre GRATUITAMENTE contra viruela, tifoideas, difteria, etc. Reclamando las vacunaciones, ejercéis vuestro derecho, cumplís vuestro deber, protegéis vuestra salud y dáis prueba de cultura.

¡ACUDIR AL SERVICIO SANITARIO!

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio directo con la Agencia Mencheta

Conferencia 5 tarde

Dice «La Libertad»

«La Libertad» habla de los manejos que se hacen en el extranjero y dice que en París funciona un Comité que prepara una ofensiva monárquica.

A ello obedece la visita que hizo anteayer a don Alfonso el prefecto de policía.

Para obtener seguridad el ex rey, no se mezclará en los manejos.

No acepta

Don Fernando de los Ríos, visitó a los señores Pedregal y Alvarez (don Melquiades).

El objeto de estas visitas fué ofrecer al primero la presidencia del Tribunal Supremo de Justicia.

El señor Pedregal, no aceptó el ofrecimiento.

Licencia a la tropa

El próximo día 25 comenzará la concesión de licencia cuatrimestral a la tropa de los cuerpos de la Península, Baleares y Canarias.

Conferencias republicanas en los cuarteles

Se ha dispuesto que en todos los cuarteles, centros y dependencias militares se den conferencias a las tropas, dos días por semana.

Las conferencias durarán veinte minutos y versarán sobre la superioridad de la República como forma de Gobierno.

Turnarán como conferenciantes todos los jefes y oficiales del Cuerpo.

Cambio de nombre de algunos regimientos

Por el ministro de la Guerra se ha dispuesto el cambio de nombre de los regimientos siguientes:

El regimiento del Rey se denominará regimiento Inmemorial; el de la Princesa, regimiento de Arlabán; el del Príncipe, regimiento de la Victoria; el de Borbón, regimiento de Málaga, y, finalmente, los cazadores de Alfonso XIII, se llamarán cazadores de Alcolea.

Castrovido no acepta

El consecuente republicano y periodista Roberto Castrovido, ha declinado el cargo de delegado del Gobierno en el canal de Lozoya.

Para evitar alarmas

El presidente del gobierno señor Alcalá Zamora, dictó un suelto a los periodistas recomendándoles discreción y cordura en cuanto a la reseña de los asuntos nacionales, a fin de evitar falsas alarmas en el extranjero, que luego pudieran además del perjuicio que irrogan, dar lugar a falsas interpretaciones.

Sobre la detención de Mola y el general Berenguer

El juez instructor que entiende de la causa que se sigue contra el general Berenguer y el ex director general de Seguridad señor Mola, ha manifestado, que por ahora, no ha encontrado cargos contra el primero, que determinen su detención; y si por el contrario respecto al general Mola, contra quien encontraba perfectas las acusaciones.

Partido Agrario

El Comité directivo del partido Nacional Agrario ha elevado a la Presidencia del Gobierno de la República un escrito, en el que hacen resaltar, interpretando el sentir de campesinos, colonos, obreros y propietarios afiliados al mismo, que acatan el régi-

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100.

Libretas de Ahorro diferido: al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100.

Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).

Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.

Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

men constituido y solicitan a la República solución de los problemas que afectan a la agricultura.

Proponen la creación de un Ministerio de Agricultura que regule y de normas, en cuanto a los problemas agrarios de España.

Se desmienten los rumores

Ha visitado al ministro de la Gobernación don Pedro Bailey, de Barcelona, con objeto de desmentir ante el señor Maura las noticias publicadas en algunos periódicos acerca de la existencia en Barcelona de una organización fascista y en la cual se mezclaba su nombre.

General disponible

Ha quedado en situación de disponible, con residencia en Madrid, el general Saro.

Fiscal relevado

Ha sido relevado de su cargo el fiscal del Supremo de Guerra, general Navarro Alonso.

El señor Companys a Barcelona

Vuelve a Barcelona para encargarse del Gobierno civil el señor Companys.

Manifestó que el volver a aquella localidad le obligaban deberes de lealtad y de amistad.

Accidente de aviación

En Cuatro Vientos ha ocurrido esta mañana un trágico accidente en el que resultó gravísimo el piloto Alfonso Cuesta, que tripulaba un Breguet y menos grave el m. cánico.

Denuncia de unos soldados

Una comisión de soldados del regimiento de León, según un diario de la noche, han visitado su redacción, denunciando el sentimiento práctico de algunos jefes y oficiales del citado cuerpo.

Subsisten los retenes con el pretexto de tener que salir a la calle de un momento a otro, siendo el Cuartel de León donde tal medida se observa.

El periódico que da la noticia, pide al ministro de la Guerra adopte las medidas conducentes a restablecer la disciplina en dicho regimiento.

El citado diario termina diciendo que insiste en la denuncia por creerlo un deber de ciudadanía y patriotismo.

Embajadores y ministros plenipotenciarios

El ministro de Estado señor Lerroux ha hecho ofrecimientos para nombrar embajadores a los señores siguientes:

París, Gregorio Marañón.

Londres, Pérez de Ayala.

Berlín, José Ortega y Gasset.

Bruselas, Camilo García.

Nueva York, Salvador Madariaga.

Buenos Aires, «Azorín», Chile, Luis Giménez Asúa.

Habana, Américo Castro.

Lisboa, Miguel de Unamuno.

Roma, Luis Zulueta.

Ministros plenipotenciarios a los señores:

Berna, Leopoldo Palacio.

Alemania, Luis Araquistáin.

La Haya, Julián Besteiro.

Oslo, Julio Alvarez del Bayo.

Estokolmo, Diego Hidalgo.

Méjico, Gordón Ordax.

Montevideo, Antonio Jaén.

Lima, Andrés Ovejero.

Río Janeiro, Lorenzo Luzziaga.

Caracas, Juan Muntaner.

Tokió, Federico García Sanchiz.

El voto a los 21 años.

La rectificación del Censo

El ministro de Trabajo es partidario de conceder el voto a los 21 años, por entender que se hallan plenamente capacitados para ejercer el sagrado derecho de ciudadanía.

Consiste esta fórmula en constituirse las masas electorales un día determinado y admitir y recoger las inclusiones y exclusiones que se le presenten, entregándoles a los interesados unos volantes en que se haga constar la grave responsabilidad que contraen si faltan a la verdad.

Rápidamente el cuerpo de Estadística recogerá estos datos, procediéndose a la formación del Censo.

Dimisión admitida

Se le ha admitido el cese presentado en el cargo, al Comisario Regio de la Banca Privada, señor Suárez Emplá.

El Gobierno ya tiene representante en Barcelona

Esta mañana, manifestó a los periodistas el señor Maura, ministro de la Gobernación, que hasta la fecha, el Gobierno, no había tenido en Barcelona representación autorizada, añadiendo que desde hoy la tiene, con todas las atribuciones y facultades que competen a dicho cargo.

Una salvajada

En el pueblo de Alosno de la provincia de Huelva, unos desconocidos entraron en una Ermita, destruyendo las imágenes y apoderándose de objetos de valor así como del dinero que había en los cepillos.

Lea usted "LA VOZ"

Vea V. nuestra información de cuarta página

Nombramientos

Ha sido nombrado secretario administrativo del señor Alcalá Zamora don Leopoldo González Eche-nique.

El abogado don Francisco de Asís Delgado Tena, ha sido nombrado secretario político del subsecretario de Trabajo, señor Araquistáin.

ZARAGOZA SINDICATO UNICO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Ha quedado constituido, cumpliendo órdenes de la superioridad, el Sindicato único de Correos y Telégrafos, nombrando la Junta directiva.

Estará afiliado a la Confederación Nacional del Trabajo.



Anuario General de España

(Bailly-Baillière - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

4 TOMOS

(solidamente encuadernados con unas 8.500 páginas en junta)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo: 90 Ptas. franco de portes en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos S. A.

Enrique Granados, 66 y 68 - BARCELONA

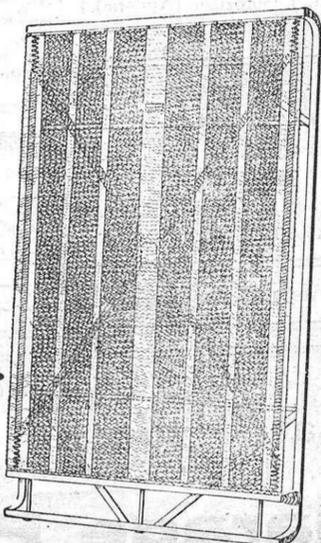
Los vinos y conac González Byass, son los preferidos por el público.



Fábricas del SOMMIER NUMANCIA

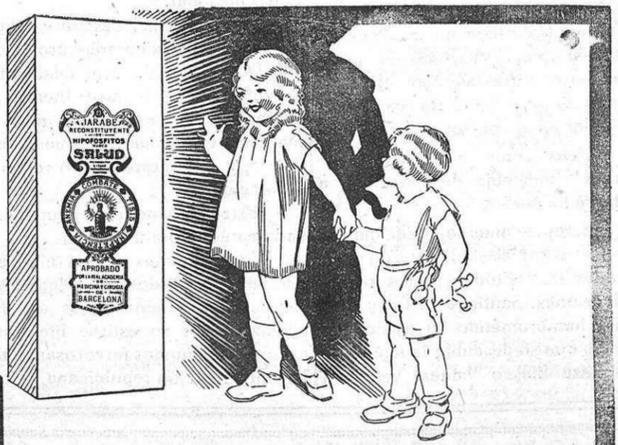
Laboratorio industrial donde constantemente se estudia el medio de obtener el producto perfecto

Con este modelo...



acabamos de descubrir el único sistema de refuerzos (Patente de Invención 117901) que evita preste la tela aún después de varios años de uso.

Al comprar su cama exijala con SOMMIER NUMANCIA



Radioactividad, energía inmediata para los niños enfermizos,

DEBILES, INAPETENTES,

con el agradabilísimo regenerador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Tomarlo es una delicia para los niños.

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente

Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

Barcelona y Blasco Ibañez

Al descubrimiento de la lápida que dará su nombre a una plaza, han prometido asistir Alba y Herriot

(Servicio Español de Prensa, especial pa. a LA VOZ DE TERUEL)

Recientemente el Ayuntamiento de Barcelona tomó el acuerdo de rotular una plaza con el nombre ilustre de Blasco Ibañez. Obraron los municipales por sugerencia de don Félix Roure, el edil radical, Roure no nos ha dicho cuando nació en él la idea del homenaje al maestro de la novela española. Nosotros tampoco se lo preguntamos. No obstante nos figuramos el origen de su iniciativa. Félix Roure vive en una anchurosa plaza que por su situación viene a ser el corazón del Paralelo, la vida insurgente. Plaza hasta este momento sin nombre y a la que afluyen las arterias que integran el distrito más republicano de la urbe. Seguramente, un día Roure asomado al balcón de su domicilio, debió pensar con la vista puesta en la plaza: He aquí el pedazo de la ciudad que ésta debe ofrecer como recuerdo de admiración a la memoria de Blasco Ibañez. Roure no pudo estar más acertado en su idea. Ningún sitio más apropiado de la ciudad que el corazón del Paralelo para retener el nombre de Blasco Ibañez. El corazón del Paralelo ha palpado y palpita por la República; el mismo ritmo acompañó al de Blasco. El corazón del Paralelo lo hemos visto muchas veces abombarse por la rebeldía; en el corazón de Blasco la rebeldía asomó infinitas veces. El corazón de Blasco fué rojo. Re publicanismo, rebeldía, soberanía del pueblo; he aquí lo que sugería la plaza antes de que Félix Roure tuviese la admirable iniciativa de rotularla con el nombre de Blasco Ibañez. Ahora la sugerencia se verá aumentada con el nombre ilustre del novelista valenciano.

Félix Roure no es el concejal que el Comité de un partido impuso a un distrito. Roure es el concejal que el distrito impuso a un Comité. Los ciudadanos del distrito quinto cuando hablan de Roure, no dicen el concejal por este distrito, sino nuestro concejal. Roure es en toda la significación de la palabra el distrito quinto y éste es Roure. Para llegar hasta él tiene uno que franquear, siempre, una barrera de carne humana. Son los ciudadanos del distrito quinto que tornan el cuadro ante él y lo circundan por todas partes, dejándole en medio. Tal ocurrió esto mañana. Para estrechar su mano tuvimos que abrirnos paso entre las filas de estos hombres que llevan la escarapela tricolor en el corazón.

—Félix ¿cómo va tu iniciativa sobre el homenaje de Barcelona a Blasco Ibañez?

—Estupendamente. Cada día aumenta el entusiasmo. Será un acto grandioso. De todas partes recibo adhesiones. Santiago Alba y Herriot han prometido su asistencia. El día que se descubra la lápida de la plaza Blasco Ibañez, verás en

Lubrificantes minerales puros americanos

«LADER»

Usarlos equivale a obtener, por su rendimiento, una gran economía

Depósito general para la provincia: GARAGE ARAGÓN

Exija su precinto en latas y barriles

Delegación en Teruel: SABINO HERMANOS. - Amargura, núm. 5

Barcelona unos miles de valencianos.

—¿Y qué día será?

—Aun no lo hemos fijado; pero será a últimos de Mayo del presente año ó a primeros de Junio. Uno de estos días tengo el propósito de marchar a Valencia con objeto de tener un cambio de impresiones sobre el particular con Sigfrido Blasco, el hijo mayor de don Vicente. Nosotros quisieramos descubrir la lápida el mismo día que lleguen a Barcelona los restos de don Vicente de paso para Valencia. Así lo haré presente a Sigfrido. Una vez hablé con éste, se abrirá la suscripción para costear los gastos de la lápida, que tenemos el propósito sea de cerámica, una obra eminentemente artística como lo fué la vida de Blasco Ibañez. La suscripción tendrá un carácter popular, pues los donativos tendrán como máximo la cantidad de veinticinco céntimos. Para la asistencia al acto invitaremos al Ayuntamiento de Valencia, a los pueblos de la región valenciana y al de Madrid. Esto último lo hacemos con objeto de que el homenaje pueda ser considerado como nacional.

—¿Y además del descubrimiento de la lápida no, celebraréis otro acto?

—Desde luego. Probablemente organizaremos una velada literaria a la memoria de Blasco, en la que tomarán parte algunas de las personalidades que con este motivo vengán a Barcelona.

—¿Estos actos no tendrán un marcado carácter político?

—No. Queremos que en él puedan participar todos los admiradores de Blasco Ibañez. Los que le admiraron por su estirpe literaria, los que le seguimos fervorosamente por su actuación republicana, y lo

que están agradecidos por lo mucho que enalteció a Valencia con su pluma. Queremos que el homenaje lo sea al escritor insigne, al republicano ilustre, al valenciano enamorado de su terruño y al gran español. Y tengo fe en que lo conseguiremos. En él coincidiremos todos los admiradores de Blasco Ibañez...

JUAN CARRANZA



AGENCIA OFICIAL
BAUTISTA ZURIAGA
Garage España
TERUEL

Teatro Marín

Mañana jueves se rodará la interesante película de la marca Metro Goldwyn Mayer, en siete partes, «El bosque en llamas», interpreta da por los célebres artistas Antonio Moreno y Renée Adorée.

Completará el programa la bonita cinta cómica en dos partes titulada «Joven del radio».

El proximo domingo se proyectará la extraordinaria cinta «Los pecados de los padres» por Emil Jannings.



LA COMODIDAD Y BUEN SERVICIO EL OMNIBUS PARA VIAJEROS. SE OBTIENE CON EL CHASIS LARGO RUBDA GEMELA.

SUCESOS

HOMICIDIO

En el pueblo de Castelnou, el día 17 por la tarde, varios individuos, recorrían las tabernas de la población, promoviendo escándalos a causa de su estado alcohólico.

El alcalde de dicho pueblo acompañado del guarda municipal jurado Evaristo Ornaque Albacete, se

dirigió en busca de los alborotados para pedirles la documentación. Uno de ellos, llamado José Tisoine Moya, de 20 años, soltero, paraguero ambulante, natural de San Juan de las Abadesas (Gerona), al ser requerido para que exhibiera su documentación, les desobedeció, sacando una pistola de las llamadas «Mata perros» con la que apuntó contra el guarda, y éste, creyendo que era un arma de verdad, disparó la tercerola contra el José, penetrándole el proyectil por la región pectoral izquierda, con salida por la región infraescapular derecha, ocasionándole la muerte. El agresor fué detenido.

El Juzgado de Hijaer interviene.

Fiesta del Libro

En este Liceo (antes Instituto) tendrá lugar mañana, Dios mediante, a las once de la mañana tan educador festival, hablando en el acto el señor bibliotecario, don Juan Giménez y el profesor de educación física don Andrés de Vargas Machuca.



CON ESTE CHASIS PAGANDO 17 HP. PODRA TRANSPORTAR 2.500 KILOS SATISFACTORIAMENTE.

DEPORTES

Anoche celebró sesión ordinaria la Junta Directiva del Rápido.

Adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Cerrar por completo el campo de la Juventud para el partido que el próximo domingo jugarán los equipos Calamocha y Rápido.

Solicitar la ampliación de cesión del campo hasta el día 3 de mayo, para que en dicho día, juegue el Ayud de Calatayud con el Rápido.

Denunciar ante el Juzgado correspondiente a un individuo que dice haberse gastado la Directiva cierta suma que según él pidió prestada.

Y contestar diversas cartas de equipos que desean venir a jugar a Teruel.

Como puede verse, el domingo viene el Deportivo de Calamocha a devolver al Rápido la visita que éste le hizo el pasado día 12.

Dada la importancia del citado equipo y el entusiasmo que por volver a verle jugar reina entre los deportistas turolenses, esperamos con fundamento que el domingo será un acontecimiento futbolístico este encuentro.

El campo quedará completamente vallado y en él se colocará un gran número de asientos.

Así, asistiendo público, será como las sociedades deportivas se animan para obsequiarnos con partidos.

ESPAÑA-IRLANDA

Este partido se juega el próximo domingo en el Estadium de Montjuich.

Se da como seguro que el seleccionador nacional, señor Mateos, ha designado el siguiente equipo:

Guardameta, Zamora, (Madrid F. C.); defensas, Ciriaco-Quinoces, (D. Alavés); medios, Martí, (Barcelona), Solé, (Español), Casti llo, (Barcelona); delanteros, Piers, (Barcelona), Goiburu, (Barcelona), Samitier, (Barcelona), Aguirrezabala, (Athletic), Goroztiza, (Athletic).



VISITE LA AGENCIA OFICIAL Y PODRA APRECIAR LAS ULTIMAS INNOVACIONES DEL CAMION PARA DOS TONELADAS.

Lea usted «La Voz»

AGENCIA OFICIAL

Fiat - Hudson - Essex

CAMIÓN INTERNACIONAL

Garage Patria

Pedro Lozano

Ronda de Ambeles, 4 - TERUEL - Teléfono núm. 22 A

CIRCULO MERCANTIL

Esta noche, a las diez y media en el salón principal de esta popular sociedad, además del concierto musical que diariamente se viene celebrando, actuará el aplaudido actor Enrique de Mens, quien ha de pasar una velada entretenida a numerosos concurrentes de este Círculo.



ES ASOMBROSO ADQUIRIR POR 8.995 PTS. EL CAMION IDEAL POR SU SOLIDEZ Y BUEN SERVICIO.

Registro civil

Movimiento de población en últimas cuarenta y ocho horas.

Defunciones.—Carmen Navarro, de 4 meses, a consecuencia de gastro-enteritis. Cuarenta y siete.

Pedro Frasnado Sánchez, de 65 años, de asistolia, Hospital provincial.

Teresa Frias Sanchez, de 65 años, mielititis transversal. Hospital provincial.



NO VACILE, SI DESEA UN BUEN SERVICIO EN LOS TRANSPORTES ADQUIERA UN CAMION FORD DOS TONELADAS.

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón
Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 21 de Abril de 1931.

	Anterior	Día
Deuda perpetua al 4%, Interior.	63'75	64
Deuda 3%, amortizable 1928.	64	64
Deuda 4%, amortizable 1928.	74	74
Deuda 5%, amortizable 1927 libre	94'75	95
Deuda 5%, amortizable 1927 con	78	78
Acciones Tabacos.	220	218
Acciones Petróleos.	118	120
Acciones Banco de España.	545	543
Acciones Azucareras Ordinarias	66	66
Acciones Explosivos.	758	762
Acciones Norie.	414	409
Acciones Alicant.	332	331
Cédulas Banco Hipotecario 5%	95	95
« » 6%	107'75	107
Cédulas Banco Crédito Local 6%	94	94
Bonos 6%, oro.	162	161
Minas del Rif. Portador.	493	493
Chades.	698	694
Felgueras.	91	91

CAMBIOS

París Cheque.	39'05	39'20
Londres Cheque.	48'50	48'50
Zurich Cheque.	192'25	193'00
New-York Cheque.	9'975	10'00
Roma Cheque.	52'30	52'30
Berlin Cheque.	2'375	2'375
Bruselas Cheque.	138'80	139'50

ZARAGOZA

VALORES LOCALES	
Acciones B. de Aragón liberadas	198
« » 60% desembolsado	820
Acciones Industrial Química.	80
Minas y ferrocarril de Utrillas.	63

Biblioteca de la Diputación provincial

Desde el día 1.º de Octubre y a las horas de costumbre, está de nuevo, abierta al público la sala de lectura de esta Biblioteca.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL-BRETÓN, G

Hilo Sisal Extranjero

De fibra legítima americana :-: Características y muestras a solicitud
PRECIOS DE COMPETENCIA

CONTRATAS:

Don Daniel Lamo Castillo

Agente Comercial Colegiado

Parra, núm. 2, 2.º—TERUEL

Ovillos sueltos en la alpargatería de doña Petra Izquierdo, San Juan, 17.—Teruel